

# EL PACIFICO

Periódico de Intereses Generales

REDACTOR: JULIAN GUERRERO

Año VII

PUNTARENAS, COSTA RICA, MIÉRCOLES 30 DE SEPTIEMBRE DE 1903

Nº 830

## Del Sapoá ál Sixolá!!

SU FAMA ES YA NACIONAL

Todo costarricense sabe que no hay calzado como el de

**EMILIO ARTAVIA**

en duración, elegancia y baratura.—Las órdenes se sirven á cualquier punto de la República

**Libres de todo gasto**

al mismo precio que en la capital, y con rebajas especiales por 2 ó más calzados.

SAN JOSÉ, COSTA RICA.—Avenida Central, O.—Apartado 179.

**AGENCIAS.**—Puntarenas: don Augusto J. Grillo. — Liberia don Rafael Elizondo D.—Limón: Mr. F. M. H. Wood.

## BOTICA CENTRAL

Consulta diaria de 8 á 11 p. m.  
por el Doctor **GONZALEZ**

**Drogas y productos químicos importados directamente de las mejores Fábricas**

PRECIOS LOS MAS BAJOS DE LA PLAZA

Especialidad en el despacho de recetas

## Breva americana

**KEYSTONE**

Marca registrada según decreto publicado en "La Gaceta Oficial," núm. 78, de 30 de septiembre de 1902, y comprobada como la mejor.

**T. Assmann y C<sup>na</sup>**

Depósito en Puntarenas en la  
Cia. de Agencias de C. R. Ltda.

## Ante todo la verdad

El Centinela, en la edición que corresponde al 25 de este mes, registra un artículo de colaboración bajo el pseudónimo de *Chistavín*, en que entre otros, se lee el siguiente párrafo:

«También observé que al señor Ministro de Gobernación no le dieron *taquío* las autoridades, pues jamás lo dejaban solo; lo que comprendí que era un tiro político para que el señor Ministro no se impusiera del verdadero estado ó situación de Puntarenas, y es mi creencia que el Dr. Flores en su carácter oficial no tuvo ocasión de hacerlo, y á fe que es una lástima que no le hayan dejado tiempo para ello, porque de seguro, dado su carácter conciliador, habría tratado de arreglar diplomáticamente esas disquencias, que como es sabido, no traen á los pueblos otra cosa que el retroceso. Así lo dije á un amigo, quien me replicó: «hace años que yo vengo á la comarca, y embargo, no hemos visto progresar en nada á la comarca, á no ser que los rótulos y pinturas que ha mandado poner al Parque y oficinas públicas quieran llamarlo «progreso», á lo cual no pude responder por no conocer lo que ese señor haya hecho bueno ó malo.»

Nosotros no nos mordemos los labios para decir la verdad, y de ello deben estar convencidos los lectores de EL PACIFICO; pero no le rendiríamos culto á esa diosa si dijéramos que se ha estacionado el progreso de la comarca durante el año de 1902 á 1903, ó si calláramos ante un cargo injusto como ese, hecho quizá maliciosamente á los hombres que han tenido el gobierno de la localidad durante el tiempo citado.

Y como no deseamos que se nos crea por nuestra palabra, porque hacer cargos ó negarlos sin prueba, es fácil, vamos á reseñar la labor de ese gobierno, y que el lector juzgue si *Chistavín* tiene ó carece de razón.

Se han construido durante el período antes citado las siguientes obras:

Una cárcel completamente nueva y cómoda, cuyo costo asciende á la suma de ₡ 8,950.

Un edificio municipal frente á la Gobernación, que mide 21 metros de frente por 9 de fondo, de madera cuadrada, forro y piso de madera, con techo de barro, dividido en cuatro piezas que se han destinado á oficinas públicas,

costando próximamente ₡ 3,000.

Una cortina de cal y canto á la orilla del Estero, frente al mercado, para evitar la inundación de la placita durante las grandes mareas.

Una casa municipal en Miramar, que se ha destinado á oficinas públicas, costando próximamente mil ochocientos colones.

Un edificio municipal en La Barranca y otro en Golfo Dulce.

Una casa escolar y una cárcel pública en Chomes.

Un templo en construcción, cuyos trabajos están hechos en su mayor parte, edificio que será el mejor ornato de la ciudad y el orgullo de los puntarenenses.

El antiguo edificio que servía de cárcel fué completamente refaccionado y dividido de tal modo, que hoy da su arrendamiento una buena renta al *Municipio*.

El relleno del punto denominado *Las Playitas*, casi en el centro de la ciudad, y la construcción de una cortina de cal y canto en toda la extensión de ese lugar para impedir,

saben, en todo tiempo, todos los días en la hora de pleamar, inundan aquel sitio, de tal modo, que obstruyen completamente la calle.

Ya se habrá visto la convocatoria de licitadores que para ese trabajo se publica.

Hay en proyecto la construcción de un mercado, obra cuya necesidad nadie se atreverá á negar.

La instalación del alumbrado eléctrico, cuyos estudios, por cuenta del Ayuntamiento, hace actualmente Mr. Fait.

La construcción de un nuevo Parque frente á la Aduana, cuyos trabajos preparativos han empezado.

Y por último, dentro de pocos días se fundará una biblioteca pública que será sostenida con fondos municipales, obra que será el mejor timbre de orgullo para lo que se ha dado en llamar el Olimpo portañeo, contando, á pesar de todos esos gastos, el último de agosto, con un saldo en caja de ₡ 4,014-91.

En cuanto á que los hombres de que trata el articulista han gobernado sin oposición, es un aserto falso de realidad, pues como nuestros lectores saben, EL PACIFICO la ha encabezado, aunque no sistemáticamente, y nadie que haya leído las columnas de esta hoja, podrá decir lo contrario. Hemos aplaudido lo bueno y hemos censurado lo malo.

Critíquese en buena hora, pero con la verdad en la mano.

## Los dos puertos

Comparando las ventajas y desventajas de Tivives y Puntarenas, todo hombre imparcial y de mediano criterio acaba necesariamente por convenir que es nuestro puerto el que mejor reúne las condiciones requeridas para remate del ferrocarril al Pacífico.

Tivives sólo cuenta a su favor, como ya lo hemos dicho, el estar más cerca de Santo Domingo de San Mateo, término actual de la línea férrea; pero en cambio, allí está todo por hacer, desde las bodegas, edificios de Aduana, etc., hasta el puerto mismo.

Puntarenas, con menos de trescientos mil colones, ampliaría su muelle notablemente, tendría para refaccionar su actual camino de de hierro, establecer un magnífico servicio de agua potable, trayéndola del río Aranjuez, y tender cortinas de piedra ó rompedoras que impidieran de manera estable los avances del mar sobre La Angostura. De modo, pues, que con una suma tan relativamente insignificante, podría el Supremo Gobierno convertirlo en el puerto ideal con que sueñan sus opositores.

En cambio, Tivives, el cual de ninguna manera consideramos imposible que la ciencia convierta en puerto, exige para ser habilitado como tal y prestar servicio, sumas enormes, que no sabemos de donde podría sacar Costa Rica. Sólo el saneamiento del lugar requeriría cuantiosas erogaciones, ática como «foco inmenso de miasmas deletéreos, insufribles en las bajas mareas.» Si Caldera fué experimentado por primera y segunda vez con grandes sacrificios de vidas y resultados negativos, Tivives sólo soportaría un ensayo, á no ser que se emprendieran en él serios trabajos de saneamiento.

Por otra parte, el rival de Puntarenas no cuenta con agua dulce. Pensar, como ha propuesto alguien, en desviar el río Jesús María hacia allí, es condenar irremisiblemente á los pobladores del nuevo puerto: el río acabaría por arrastrar la capa de arena que cubre á Tivives, descubriendo el verdadero suelo que es de purísima roca. No habría, pues, más camino que traer el agua del referido río, aguas por cierto nocivas, según análisis hechos; pero como el nivel del Jesús María acusa notable diferencia con el del proyectado puerto, la traída del agua resultaría también costosa.

Ya puede, pues, imaginarse uno cuánto se gastaría en bodegas, edificios, saneamiento y provisión de agua. Esto, sin embargo, es bagatela comparado con el costo que demanda el indispensable muelle.

Tomando por base el de Puerto Colombia que importó un millón de pesos, puede estimarse que el de Tivives no costará menos de dos millones y medio de colones, pues tendría que ser como de dos kilómetros de larga.

Y como á esto hay indispensablemente que agregar el costo de la línea férrea hasta allí, tenemos que la conclusión del ferrocarril en Tivives y habilitación de éste no importaría menos de cinco millones de colones.

La diferencia no puede ser más notable: mientras Puntarenas como punto terminal, con *gastos de línea* y todo, requiere apenas unos ochocientos mil colones, Tivives exige cinco millones!

Está el país en situación de emprender la construcción de un puerto artificial que demanda tan enorme gasto? Es siquiera sensato aventurarse en una empresa de resultados problemáticos como esa, teniendo la experiencia de Caldera?

Entre los dos puertos la elección al final no puede ser dudosa para el país. El dilema es este: ó la ruina con Tivives, ó el progreso, lento pero seguro, con Puntarenas.

\*\*

Lo repetimos, el rival de Puntarenas se encuentra descubierto á los vientos, á las corrientes y á la mar; allí se desencadenan los elementos en todo su vigor, lo que unido á su fondo de roca, constituye serio peligro para las embarcaciones, viajeros y mercaderías. El peñón y sus alrededores es territorio deshabitado, sin pobladores ni edificios. No reúne, según el dictamen unánime de la Comisión Científica Nacional de 1896, las menores condiciones de puerto.

Tivives aleja de las provincias centrales las poblaciones de la comarca y del Guanacaste, llamadas á un porvenir rico y floreciente por las numerosas vetas de oro que esconden sus terrenos, por sus pastos extensos y sus grandes haciendas de ganado, caucho, etc. Los que hacen el comercio de cabotaje en el Golfo y los pasajeros emplear más tiempo en el viaje, aparte de las mil dificultades para la arribada, porque la gruesa mar obliga generalmente á las embarcaciones á permanecer dos millas distantes, sintiéndose aun allí los malos efectos, salvo que resuelvan exponerse á naufragios irremisibles.

Es unánime la opinión de que en las horas de la baja mar el Estero de Tivives hace verdaderamente insoportable el aire que allí se respira, pudiendo decirse de él lo expuesto por los Doctores Echeverría y Giustiniani respecto del de Puntarenas, con la circunstancia de que los inconvenientes de éste pueden ser subsanados procediendo á la desviación del río Barranca en la forma indicada por Mr. Reitz, mientras que los de Tivives no, porque «la desecación del estero lo transformaría en pantano por un tiempo que no es posible determinar y convertiría en constantes sus malas condiciones, que hoy, por efecto de las mareas, son intermitentes; y si se le excava, la remoción de la tierra repetirá el efecto observado en Panamá y otros lugares semejantes, donde el empleo de ese sistema ha dado nueva vida y mayor vigor al paludismo existente.»

Destinado Tivives á ser asiento de una población grande, no le bastaría aprovechar las lejanas aguas del riachuelo Tárcoles, y en cuanto á las del Jesús María, calificadas de nocivas, ya hemos dado á entender que habría necesidad de formar una especie de estanque á suficiente altura, por la diferencia de nivel, originando gastos de notable consideración.

Tivives exige un tajar costosísimo y dificultoso, fuera del *warf*.

## LA Farmacia Universal

Rebajará el cincuenta por ciento á toda receta de los pobres que no estén bajo la protección Municipal, pero que tenga constancia de tales firmada por el cura de esta Parroquia. Los precios para los demás serán muy equitativos, como puede probarlo el que quiera.

Se atiende igual al campesino más rústico ó al niño más inocente que al aristócrata más elevado, pues todos tienen derecho á que se les trate bien.

Puntarenas, 1º de agosto de 1903.

VENDE CALZADO  
Manuel J. Robledo  
BUENO, BONITO Y BARATO

## THOMAS SCOTT

SAN JOSÉ, COSTA RICA

Letras de cambio, compradas y vendidas sobre San Francisco, Nueva York, Jamaica, Londres, Hamburgo, París, Génova y las demás plazas europeas.

Agosto 4 de 1903.

—+ Próspero Pinel +—

—+ Pablo Pinel +—

## Pinel, Hermanos

PUNPARENAS — REP. DE C. R.

—:0:—

al lado del muellecito.—Apartado  
núm. 1.—dirección telegráfica

P I N E L

Comerciantes en general.—Especialidad  
en todo lo relacionado con la marinería.

—:0:—

PINEL, HERMANOS,

APARTADO Núm. 131—PANAMÁ R. de C.

## Elíxir Tropical y Tabletas afrodisíacas

—:0:—

Estas dos insignes preparaciones de Estados Unidos, son las únicas que reponen la fuerza vital sin causar daño alguno en el organismo.

Miles de testimonios expedidos por personas que han usado estos grandes afrodisíacos, comprueban que tanto la *impotencia*, como la *debilidad nerviosa*, la *falta de memoria* y *cualquier enfermedad causada por exceso de trabajo*, mala alimentación, etc., se curan con el uso de ellos.

Con el objeto de que estos medicamentos sean conocidos de todos, viene en pequeños envases, a fin de que aún el más pobre pueda probarlo con muy poco dinero.

Único depósito por mayor en Costa Rica, LA FARMACIA UNIVERSAL, en la Comarca de Puntarenas. De venta al menudeo en todas las Droguerías y Farmacias.

W. THUM & Bros.—P. O. B. 1220, New York

Y por último, sólo tiene á su haber que dista algo menos de diez kilómetros que Puntarenas de la capital. Y conste que no por eso, haciendo el ferrocarril hasta aquí, habría que construir diez kilómetros más de línea férrea, aunque sí reconocemos que el costo de la línea sería más barato.

DELIO DAMIS

**INFORMACION**

**Enfermo** se encuentra en la capital un niño de nuestro viejo y buen amigo don Gregorio Reyes. Sentimos mucho que la salud de su *pequeñito* no sea buena y hacemos votos por su pronto restablecimiento.

**3,000 pares.** — Limpios, frescos y flamantes tiene la *Tienda de Calzado*. Desde el republicano zapato de tres puntadas, hasta el aristocrático Friedman, que es el mejor calzado del mundo.

**Puntos sobre las ies.** Hace pocos días se publicó algo en *El Derecho* respecto á un *quid pro quo* que tuvo un Sr. Zacarías Guerrero, de Alajuelita, en la redacción de aquel periódico.

Como la persona á quien ocurrió ese incidente no es el Licdo. don Zacarías Guerrero, químico comercial de la Aduana de este puerto, lo hacemos saber á nuestros lectores

EN LA FARMACIA UNIVERSAL se vende *Cloretona*, nuevo hipnótico antiséptico.

**Policia.** — El cuerpo de Policía de orden y seguridad que tiene hoy esta población cada día mejora. Se conoce que se le enseña sus obligaciones y que ellos se esfuerzan por cumplir con su deber.

Sirva este piropropósito de estímulo á esos empleados, para que traten cada día de ser mejores, pues también cuando veamos algo fuera de razón, no seremos tampoco mudos.

**Rifa.** — En la de varios objetos á beneficio del templo en construcción, efectuada el domingo, resultaron premiados los Nos. 414, 235, 396, 259, 72, 241, 84, 359, 67, 171, 82 y 28. Doce premios de 1 á 12, respectivamente.

EN LA FARMACIA UNIVERSAL se vende *Tabletas afrodisiacas* para la impotencia.

**En Puerto Viejo**, cerca de la isla de *El Cedro*, encontró José M<sup>o</sup> Alzamora, hace próximamente 4 meses, un botecito de cinco varas de largo, sin pintar, sin nombre ni número y al parecer nuevo.

Su dueño, si desea recobrarlo, debe ocurrir á esta Capitanía.

Capitanía de Puerto.—Puntarenas, 29 de Setbre. de 1903.

Francisco Röhrmoser

**Nuevo hotel.** — Se nos ha asegurado que don Ramón Araya pondrá en breve al servicio público un magnífico hotel.

Lo celebramos.

—Consecuencias de la tarifa proteccionista: ya se abarató el calzado. Donde los nicaraguas, en *El Baratillo*, á precio de quema. Brevia DIANITA á ₡ 20 00 lata.

«**El Derecho**» dijo que se redujo á prisión, en Guadalupe, á don Manuel Vargas R. y otros compañeros. Entendemos que ha de ser por algún delito penado por nuestros códigos, porque la época de las prisiones políticas en esta

(Pasa á la 4<sup>a</sup> página)

**El Recreo**

En este establecimiento se sirven ALMUERZOS, COMIDAS y CENAS á toda hora del día y de la noche.

Cantina bien surtida.—Bicores finos.—Helados y refrescos

Mis favorecedores serán bien atendidos, y ofrezco un espacioso salón para servicio especial de señoras y caballeros.

—TARIFA—

Café, té ó chocolate.....	₡ 0-25
Un almuerzo.....	1-00
Una comida.....	1-00
Un beefteck sin papas.....	0-25
„ „ con „.....	0-50
Una chuleta á la milanesa.....	0-35
Un beefteck hamburgués.....	0-50
Un plato bacalao á vizcaina.....	0-50
Un plato arroz á la valenciana.....	0-50
„ „ macarrones á la italiana.....	0-50
„ „ lengua en salsa blanca.....	0-50
„ „ puré.....	0-25
Una torta con ostiones.....	0-50
„ „ „ petits pois.....	0-50
„ „ „ carne.....	0-50
„ „ „ de huevo.....	0-25
Un plato sancocho colombiano.....	0-50
„ „ pescado frito.....	0-25
„ „ „ con salsa.....	0-25
„ „ frijoles.....	0-25
„ „ sopa.....	0-25
„ „ huevo cocido.....	0-10
„ „ frito.....	0-15
Sandwichs.....	0-25
Rostbeef.....	0-25
Conservas surtidas.....	Precio corriente

En fin, todo cuanto en el ramo pueda exigir el gusto más delicado. Se puede servir á domicilio, como también banquetes y almuerzos especiales.

Admite pensionistas.—Todo á precio convencional.

Manuel Alvarez

NOTA.—Valor del corcho: Vinos y cerveza, ₡ 0-10; Champagne, ₡ 0-50

**EMPRESA DE TRASPORTES**

marítimos del Golfo de Nicoya de Manuel Barahona & C<sup>a</sup> — Itinerario que seguirán los vapores correos del Golfo de Nicoya, durante el mes de **OCTUBRE de 1903**

Servicio de Puntarenas á Ballena y Bolsón con escala en Humo			Servicio de Puntarenas á Puerto Iglesias y Bebedero				
FECHAS	Salida de Puntarenas	Salida de Ballena y Bolsón	FECHAS	Salida de Puntarenas	Salida de Pto. Iglesias	Salida de Bebedero	Salida de Pto. Iglesias
Martes 6 .....	8 a. m.	3 p. m.	Viernes 2 .....	4 a. m.	7 a. m.	12 m.	5 p. m.
Martes 13 .....	12 p. m.	9 a. m. del 14	Viernes 9 .....	9 a. m.	12 m.	5 a. m. del 10	9 a. m. del 10
Martes 20 .....	6 a. m.	3 p. m.	Viernes 16 .....	4 a. m.	7 a. m.	12 m.	5 p. m.
Martes 27 .....	12 p. m.	9 a. m. del 28	Viernes 23 .....	10 a. m.	1 p. m.	6 a. m. del 24	11 a. m. del 24
.....	.....	.....	Viernes 30 .....	2 a. m.	5 a. m.	10 a. m.	3 p. m.

1<sup>a</sup> NOTA:—Los vapores que harán este itinerario, no llevarán remolques y solamente conducirán la carga que cómodamente puedan contener. La empresa despachará además vapores extraordinarios de carga para los puertos de Bebedero, Ballena y Bolsón, cuyas salidas se anunciarán en la pizarra de la oficina en Puntarenas. Estos vapores de carga llevarán remolques en caso necesario, y solamente admitirán pasajeros que se sujeten á las demoras é incomodidades que puedan presentarse.

2<sup>a</sup> NOTA:—El vapor que sale para Bebedero los viernes hará escala, como se ve, á la ida y á la vuelta en Puerto Iglesias. Esto sin perjuicio del vapor extraordinario para carga y pasajeros que hará el servicio directo todos los miércoles, saliendo de Puntarenas de 8 á 11 a. m. y de Puerto Iglesias á las 2 p. m., según itinerario publicado.

Vapores directos entre Puerto Iglesias y Puntarenas:

**ITINERARIO**

Sale de Puntarenas todos los miércoles de 8 á 11 a. m.  
Sale de Puerto Iglesias „ „ „ á las 2 p. m.

Pasajes..... C 1,00  
Fletes..... 0,40 qq.

Se recibe carga diariamente en las bodegas de la Empresa, siéndole el almacenaje gratis para los remitentes.

Puntarenas, 25 de setiembre de 1903.

La Empresa.

tierra, creemos que ha pasado ya, máxime, si se toma en cuenta la paz de que goza el país.

Lamentamos lo ocurrido á ese particular amigo nuestro y compañeros, deseando que la justicia se imponga y les devuelva pronto su libertad.

**Herencia.**— El Cónsul de Costa Rica en Londres participa haber fallecido el 25 de mayo próximo pasado Víctor Martínez, marino costarricense del buque alemán *Hanriete*, de Hamburgo, dejando en dinero una pequeña cantidad, que fué depositada en el Tesoro Público.

**Lotería de México.**— Según dice *El Noticiero*, en el último sorteo, ó sea el del 24 de este mes, salieron premiados los siguientes números: 8,893, con \$ 60,000; 60,612, con \$ 20,000, y el 53,857, con \$ 10,000 oro, habiendo caído en Limón un 8º del premio mayor, ó sean \$ 7,500 oro y 40 aproximaciones.

## El Baratillo

Sucursal de la  
**FABRICA DE CALZADO**  
de San José

Calzado á precio sumamente barato: de resorte y de amarrar á tres colones el par. Calzado fino para caballeros á cinco y medio colones.

**BREVA «DIANITA»**  
á veinte colones. 294 tabletas; el mismo peso y la misma cantidad de la breva *Diana*. Para pipas y para mascar.

### Valiosa opinión

La del doctor Juan B. Magaña de Sonsonate, merece por todos conceptos la atenta consideración del público. He aquí lo que escribe ese facultativo á los señores Scott y Bowne.

“Me es grato manifestar que en mi práctica profesional receto con frecuencia la ‘Emulsión de Scott’, y casi siempre obtengo los más satisfactorios resultados, en todos aquellos esaos.

# El famoso Cognac

P. FRAPIN & Ca.

Importado únicamente por

**ALBERTO FAIT & Cº**

Hay que probarlo para convencerse de su superioridad á las demás clases.

Pedirlo de preferencia en las Cantinas Hoteles. Punts., 22 de setiembre de 1902.

SEÑORES ALBERTO FAIT & Cº

PRESENTE.

Muy señores míos: Habiéndome ustedes pedido el resultado del análisis del cognac «P. FRAPIN & Cº», representados por su acreditada casa, hago constar, que después de un minucioso análisis resultó ser de 38,8 de fuerza alcohólica, circunstancia que, agregada al buen aroma de dicho licor, lo hace un COGNAC muy agradable y de ningún daño para los consumidores.

ZACARIAS GUERRERO A.

Jefe del Laboratorio Químico Comercial.

## TÁBLER de ZAPATERIA

— DE —

# Lucas Ruiz

Avisa á toda su clientela que hará gran rebaja en todos los calzados que á él se le encomienden á medida, garantizando el buen trabajo clavado y cosido, pues cuenta con buenos operarios de ambas categorías. Tiene un surtido de calzado hecho en su depósito, pieza contigua á la zapatería que vende á precios de situación.—Además, tiene una máquina de brazo habil para hacer toda clase de remiendos ó descosaduras en zapatos viejos.—Llegaron materiales de varias clases, acaudil, es ocasión.

## Casino de Puntarenas

Exquisitos licores

Conservas francesas de las mejores marcas

Vinos.—Amontillado, Manzanilla, Jerez, Pedro Ximénez y Málaga.—Este último se recomienda como una especialidad para enfermos: Vinos tintos franceses y españoles, garantizada su pura.

E. Garcia.

## LA BARRANCA

GRAN FABRICA DE JABONES

DE

TEODORO ROIZ

Jabón:

negro

barcino

amarillo

y blanco de Marsella

Se vende en todas partes.

Imprenta de El Pacífico



EL NIÑO LUIS MESTRE, hijo de Don Bernardo Mestre, que reside en la Calle del Hospital No. 6, Habana, Cuba. Tiene diez años de edad. En sus primeros años parecía un niño saludable, pero luego empezó á enfermarse. Ni cuidados, ni alimentos, ni medicinas le hacían bien. Se le daba hoy una medicina y por un día ó dos se creía que estaba mejorando, pero el desengaño no se hacía esperar. Volvian otra vez los ataques y el niño se había convertido en un esqueleto. Dos pomos de la **Emulsión de Scott** verdadera (que cura esos males de raíz) bastaron para efectuar el cambio que se nota por el retrato.



Exíbase la verdadera Emulsión de Scott que lleva la etiqueta del hombre con el bacalao á cuestras y rechácese las imitaciones. Los consumidores deben poner especial cuidado y observar que el nombre Scott y Bowne y el triángulo con las palabras *Perfect, Permanent, Palatable* aparezca en cada frasco. Téngase cuidado también con las preparaciones que han adoptado nombres similares, así es que á primera vista pueden confundirse con el de la legítima Emulsión de Scott.

De venta en las Farmacias y Droguerías.

SCOTT & BOWNE, Químicos, NUEVA YORK.